**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 25 (1937)

**Heft:** 505

**Artikel:** Les femmes et la carrière diplomatique

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-262736

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

qui les créa? ou préférez-vous voir le Vistrafaser allemand, tissu fabriqué avec une laine artifi-cielle? ou encore les petites merveilles de cha-peaux qu'une modiste française crée avec des plumes d'autruche sud-africaines? Voulez-vous des plumes d'autruche sud-africaines? Voulez-vous laines les viteraus baleages que feuillater les librages mirer les vitraux belges? ou feuilleter les livres de la bibliothèque enfantine belge? ou n'allezpas redevenir enfant dans le Pavillon des

Mais quand yous aurez vu tout cela, allez un soir à la *Vieille France*, une maisonnette moyen-âgeuse à pignons au milieu d'une large place de marché. Car, là-bas, on danse des danses populaires, on chante des chansons populaires, et ainsi sous la douce clarté de la lune s'apaise le tourbillon dans lequel a vécu votre âme au mi-lieu de tous ces gigantesques efforts humains.

E.-Louise Kuhne.

## Salaires féminins

Combien peuvent gagner ces fées de la cou-ture, dont l'adresse et le goût maintiennent la suprématie parisienne dans le domaine de la mode?

Mme G. Decaris répond à cette question dans l'OEuvre, en citant les salaires établis par la sentence arbitrale du printemps dernier, au moment de l'application de la semaine de quarante heures aux ateliers de la rue de la Paix. Et ce sont des chiffres qui, traduits en monnaie suisse, peuvent donner à ré-

Donc, le salaire d'une « première main », qui représente la valeur professionnelle la plus haute, qui a parfois quinze ans et plus de métier, n'était ce printemps, à Paris, que de 47 fr. 20 de notre monnaie pour 40 heures de travail. Pas même 1 fr. 20 l'heure res de travail. Pas même 1 fr. 20 l'heure pour celles qui créent et qui exécutent ces modèles que s'arrachent à coups de billets de banque les élégantes des deux continents. Et comment est-il possible de vivre honnètement à Paris, où l'on sait ce que coûte la vie, avec 47 fr. 20 suisses par semaine?...

Après cela, il n'y a pas lieu de s'étonner que ces ouvrières aient demandé une nouvelle augmentation de 10 à 30 %. Tout notre souhait est qu'elles l'aient obtenue — dût le prix des modèles en être relevé, et les élégantes des deux continents en blèmir de dépit sous leur fard.

J. GUEYBAUD.

# Les femmes et la carrière diplomatique

Pour la seconde fois, les Etats-Unis d'Amé-Pour la seconde fois, les Etats-Unis d'Amérique ont désigné une femme comme titulaire d'un poste diplomatique important: Mrs. Florence J. Harrimann vient d'être nommée ministre des Etats-Unis à Oslo.

La première « ministre » américaine a êté, on s'en souvient, Mrs. Ruth Bryan Owen, qui a représenté son pays à Copenhague jusqu'au moment de son mariage, l'an dernier, avec un Danois. Mariage qui a fait couler

beaucoup d'encre dans les milieux féministes d'outre-Atlantique, où l'on protestait contre le fait que la diplomate américaine cût été amerant que la diplomate americame eut ete ame-née à quitter son poste de par son mariage, puisque, vu la loi américaine, celui-ci ne lui faisait pas perdre sa nationalité (comme cela aurait été le cas pour la ressortissante d'un autre pays, le nôtre, par exemple), et que des complications n'étaient donc pas à craindre à cet égard.

cet égard.

Rappelant ces polémiques dans la presse féministe, un de nos confrères s'est demandé
avec un peu de malice si c'est pour en éviter
le retour que le gouvernement des Etats-Unis
a choisi pour le représenter à Oslo une femme d'âge mûr, éliminant ainsi le risque d'enflammer le cœur de séduisants Nordiques?
Mais, a-t-on aussitôt fait observer, Mrs. Harrimann est veuve et charmante: qui sait si
nous ne la verrons-pas convoler en secondes
noces?

#### Carrières féminines

# Les professions libérales en Suisse

(Suite) 1 Sur la carrière de pharmacienne, nous ne présenterons ici que quelques renseignements com-plémentaires, une requête de la Société suisse de Pharmacie ayant déjà donné l'occasion de ren-seigner le public sur ce sujet. Il semble que cette carrière passe par une crise grave, due surtout à des modifications internes. Par suite de surrout a des mourneatons merries, rar sune de Pextension de la vente des spécialités, la pro-fession, de scientifique qu'elle était, est devenue nettement commerciale, et souffre en outre de la très grande concurrence que lui font les droguistes

gustes.

La requête de la Société suisse de Pharmacie a imputé particulièrement à des femmes propriétaires de pharmacie quelques manquements, mais cux-ci ne peuvent, ainsi que cette requête le prétendait, avoir contribué à faire baisser le riterau preferencement. niveau professionnel, vu le nombre proportionnel-lement petit de pharmaciennes, et ne doivent pas servir de prétextes pour causer du tort au travail féminin; des faits de ce genre peuvent, en effet, se produire aussi bien chez les pharmaciens que chez les pharmaciennes. Toutefois, étant donnée la tension actuelle, il ne faut pas à l'avenir ouvrir de nouvelles pharmacies, sauf cas absolument indispensables, et se tenir sur la réserve jusqu'à ce que la situation se soit éclaircie. Nous déplorons cette nécessité d'autant plus qu'il est indiqué pour une femme de s'établir 'domme' pharmacienne; à côté de son activité commerciale et scientifique, elle peut exercer un véritable service social à l'égard des clients qui viennent volontiers chercher aide et conseil auprès d'elle. Cette proépoux, tous deux pharmaciens.

Dans cette branche, les places d'assistantes ne

sont pas plus difficiles à obtenir que dans la branche médicale, et îl faut recommander aux hommes aussi bien qu'aux femmes d'être assistants au début de leur carrière, afin d'acquérir de la pratique et de l'expérience dans les divers domaines de cette profession.

Les jeunes filles qui ont à la fois le goût des sciences naturelles et celui du commerce peuvent, une fois en possession de leur maturité, entreprendre sans trop de risques des études de phar-

1 Voir notre précédent numéro.

## Un Parlement de ménagères

## , La Chambre économique " d'Estonie

Comme on le sait, l'Estonie est actuellement en train de transformer les bases de sa vie officielle et se prépare à se donner une nouvelle Constitution, dont les lignes générales ont été fixées par une votation populaire en février 1936. Selon cette conception nouvelle, la population estonienne va être organisée, en ce qui concerne son activité civique, en « Chambres profession-nelles », c'est-à-dire que, à côté des deux « Chambres » qui fonctionnent déjà pour l'agriculture d'une part, et pour le commerce et l'industrie de l'autre, de nouvelles «Chambres» ont été créées au cours de cette dernière année pour les ingénieurs, les médecins, les ouvriers, les pro-priétaires, et que toute une série encore est prévue de ces « Chambres » officiellement reconnues, et dont les représentants participent aux travaux du Parlement. Et, ce qui nous inté-resse tout spécialement, c'est qu'une « Chambre resse tout specialement, c'est qu'une « Chambre professionnelle» spéciale pour les femmes, une « Chambre économique», la première de son espèce dans 'le monde entier, a été fondée par une loi promulguée en 1935 déjà, l'ouverture solennelle de cette Chambre, qui a éveillé la satisfaction et la sympathie de tous les cercles féminins, ayant en lieu au printemps de 1936.

Disons tout de suite que la femme estonienne eu, dès le début de l'indépendance de son pays, la possibilité de travailler librement que lui garan tissait la loi. Aussi le réseau des organisations féminines s'est-il de plus en plus resserré, et celles-ci ont-elles acquis une grande importance sur le terrain de l'activité sociale. Et parallèlement à la revendication de droits toujours plus étendus, et au relèvement du niveau général de culture, les organisations féminines n'ont pas cessé de s'occuper activement des questions économiques et ménagères, de la formation ménagère profession-nelle; aussi la création d'une « Chambre écono-mique » est-elle considérée comme un grand sucd'ordre moral, la profession de ménagère étant de la sorte reconnue officiellement en Estonie comme une profession de valeur égale aux autres, et les femmes ainsi considérées comme des col-laboratrices permanentes à l'activité publique.

Cette Chambre a pour tâche de s'occuper de out ce qui est en relations plus ou moins étroites avec le fover et l'économie domestique: puériculture, alimentation, habillement, hygiène, construction, etc., — bref, de toute la vie et l'activité du home dans le sens le plus large de ce mot. Pour développer cette activité, la Chambre peut organiser des cours d'instruction, ouvrir des concours, créer des instituts d'enseignement et

d'apprentissage ménager, régler les prix sur le marché, etc. Elle est chargée de protéger les in marché, etc. Elle est chargée de protéger les in térêts de l'économie domestique par l'intermé diaire de ses représentants dans l'Administration officielle, et de participer aux travaux des autorité et institutions auprès desquelles sa représentation est prévue. En outre, elle possède le droit d'être consultée sur les projets de lois et de règlement qui touchent à l'économie domestique.

L'activité de la « Chambre économique » n' encore pu s'étendre que sur une période forcé-ment limitée, mais on lui doit déjà une remarquable initiative: elle a fait de vastes recherches dans tout le pays sur les conditions actuelles d'alimentation, à la suite desquelles de nouvelles tables d'alimentation ont été établies, notammen pour les travailleurs manuels et la jeunesse d'âge scolaire; puis elle s'est occupée de la réglemen tation des denrées de première nécessité et du marché des matières textiles, dans le sens d'une marche des matteres textues, dans le sens d'une normalisation et d'une «standardisation» de ces denrées et matières. En outre, un Bureau consultatif économique a été ouvert par ses soins auprès duquel Toutes les ménagères peuvent trouver des renseignements et des avis, ainsi qu'une bibliothèque et une salle de lecture. C'est encore ce direction que de conseine de l'accident par de la conseine de la conseine de la conseine de l'accident par de la conseine de la consei sous sa direction que des causeries par radio son données toutes les semaines aux ménagères sur des problèmes d'économie domestique.

La Chambre est composée de 50 membres dont 34 représentent la campagne et 16 les villes Leur élection s'est faite par l'intermédiaire des deux organisations féminines estoniennes qui groupent les Sociétés intéressées par les questions d'économie domestique à la campagne et dans les villes. A ces 50 membres sont adjointes 10 spécialistes désignées en dehors des organisations. Toutes sont nommées pour une période de 5 ans La première présidente de la Chambre est la femme de l'actuel Premier Ministre d'Estonie Mme Linda Fenpalu, bien connue par son activité tête de plusieurs organisations féminines et qui siège aussi, comme représentante de la Chambre économique, à l'Assemblée nationale convoquée pour élaborer la nouvelle Constitution.

Comme on le constatera par ce qui précède, le création de cette Chambre économique ne marque pas seulement une nouvelle époque, au point de vue du mouvement féministe et des organisations féminines. mais se présente aussi comme un évé nement important au point de vue de la constitu tion de l'Etat estonien, puisqu'elle crée de nou-velles possibilités d'action et groupe les énergies des Associations féminines dans une activité systématiquement conduite pour le bien du foyer estonien, et dans l'intérêt du pays et du peuple tout entier.

(Communiqué par la délégation estonienne Genève et librement traduit de l'allemand.

macie. Cependant, il ne faudrait pas pousser dans cette voie celles qui doivent gagner leur pain le plus rapidement possible.

On ose à peine prononcer un jugement d'ensemble sur la situation des femmes juristes et économistes: ici encore, cela dépend beaucoup des personnalités, et plus d'une ne doit qu'à ellemême les débouchés de son activité.

Considérons d'abord les possibilités qui s'of-frent aux juristes. Le nombre de femmes travaillant à leur compte comme avocates ou notaires est infime comparé à celui des femmes médecins

et des pharmaciennes. Vu la forte concurrence contre laquelle elle a lutter dans ce domaine, une femme doit être particulièrement qualifiée pour réussir à percer. Elle doit avoir de la décision, de la présence d'esprit, de l'habileté, et un es-prit capable de raisonnement logique rigoureux. La privation du droit de vote est dans cette carrière un gros désavantage: ainsi on confiera moins volontiers à une juriste qu'à un de ses collègues masculins des affaires concernant les entreprises industrielles et commerciales; on choisira rarement une femme pour occuper des postes su-périeurs dans des entreprises industrielles; enfin

# Publications reques

Lucie Bricard-Bazin: *Le berceau d'osier,* roman. Editions « Mariage et Famille », 86, rue de Gergovie, Paris (XIVe.

Nous nous souvenons d'avoir rendu compte dans

Nous nous souvenons d'avoir rendu compte dans ces colonnes d'un autre ouvrage signé, lui aussi, par Mme Lucie Bricard, sœur de René Bazin. Florence jeune fille s'était, comme Reine Léndéd, Phéroine du Berceau d'osèer, éprise pour son malheur en se laissant éblouir; mais la jeune paysanne du dernier roman, dont la Bretagne natale est finement évoquée par l'auteur, expie plus longuement, plus durement que Florence l'illusion fatale. Que les futures jeunes lectrices de ce volume se rassurent toutefois: il s'achève non sans mélancolie, mais sur une note sereine. M.-L. P.

Le Travail féminin. Une plaquette de 15 pages. En vente à l'Office suisse des Professions féminines. Schanzengraben, 29, Zurich.

Editée par la Commission suisse pour l'étude des conséquences de la crise sur l'activité profession nelle de la femme, cette brochure nous donne tous les renseignements utiles permettant de répondre aux attaques contre le travail salarié des femmes en général, et des femmes mariées en particulier problème du double salaire y est spécialement

Nous constatons ainsi que, dans l'immense majorité des cas, les femmes travaillent pour gagner leur vie ou celle de leur famille ou de leurs proches. Les exceptions à cette règle sont si rares qu'elles ne justifient en aucun cas des mesures d'exceptions; car ces dernières sont sans influence sur la situation du marché du travail, et surtout elles constituent une grave atteinte aux droits imprescriptibles de l'individu, atteinte incompati-ble avec les dispositions de la Constitution fédérale. A. DE M.

a Suisse et la Paix. Edité par le Groupement suisse du R. U. P., chemin du Languedoc, 16, Lausanne.

Voilà une brochure qui vient à son heure, car Voila une brochure qui vient à son heure, car la plupart des gens sont mal informés sur les tendances du Rassemblement Universel pour la Paix, auquel une partie de la presse fait un procès sans merci. Pourtant, aussi longtemps que la Société des Nations subsistera, personne ne saurait attaquer les 4 points du R.U.P. qui fixent solidement son estima.

ment son action.

Lés auteurs — ils sont au nombre de 14 — répondent aux questions suivantes: Le R.U.P. est-il d'inspiration communiste? Que signifie-t-il pour la Suisse? Quel peut ou doit être le rôle pour la paix des petits Etats, de la Suisse en par-ticulier, de l'Eglise, des ouvriers, des femmes, des jeunes, des médecins?

A. DE M.

APITAINE BORER (de la gendarmerie bernoisej: Le problème des accidents et la circulation rou-tière. Ed. La Baconnière, Boudry. Illustré, 2 fr.

Partant du principe que moins de 5 % accidents seulement sont dus à la fatalité, au hasard ou à la force majeure, et que plus de 95 % sont dus à des facteurs personnels, l'intéressant petit livre du capitaine Borer apporte ses suggestions pour éviter les accidents, et des documents tions pour éviter les accidents, et des documents en partie inédits et très simplement commentés dont chaque usager de la route pourra faire son profit. « Il est temps, dit M. Borer, que cessent les brutales expériences faites sur la route par la faute des hourges accidents. faute des hommes. »

La plupart des catastrophes de la voie publique

ont trois causes primaires: l'indiscipline, la mé-connaissance des prescriptions, la méconnais-sance des principes élémentaires de la physique dont les lois régissent les mouvements du véhi-cule. En nous expliquant ces trois causes, en nous apprenant à les éviter, le capitaine Borer a fait sous une forme claire, aisément compréhensible et convaincante, une œuvre des plus utiles

ALLIANCE INTERNATIONALE POUR LE SUFFRAGE DES FEMMES: Rapport de la Conférence d'études de Zurich. 1 brochure de 32 pages, gratuitement distributés distribuée.

Toutes nos lectrices qui ont suivi de près ou de loin les journées si bien réussies de la Confé-

rence d'études de Zurich, comme toutes les féministes qui désirent, tant pour leur propre instruc-tion qu'avec un but de propagande, être au courant des questions discutées dans ces séances, ront heureuses d'apprendre que le rapport com-plet de cette Conférence vient de sortir de presse sous forme d'une brochure facile à consulter. On y trouvera des résumés et des extraits de tous les discours, exposés et interventions, rédigés dans la langue dans laquelle ils ont été prononcés, le texte in extenso et en trois langues des résolutions votées, un résumé très clair en français du transil disconnication accompli par Mise Header. travail d'organisation accompli par Miss Heneker, et des résultats obtenus, et enfin des listes de noms et d'adresses qui constituent un précieux répertoire pour toutes celles qui, dans notre pays, sont en contact plus ou moins direct avec le mouvement féministe en Suisse et à l'étranger. Cette utile brochure n'étant pas mise en vente,

on peut s'adresser pour l'obtenir: en Suisse, à Mme Leuch, présidente de l'Association suffragiste suisse, 22, Mousquines, Lausanne, ou à Mile suisse, 22, monsquines, Lausanne, ou a Mie Gourd, secrétaire générale de l'Alliance Interna-tionale, Créts de Pregny, Genève. A l'étranger, s'adresser au Bureau central de l'Alliance, 12, Buckingham Palace Road, Londres, S. W. 1.

Le Mouvement Féministe se vend au numéro

Librairie Payot, rue du Marché, Genève A l'Union des Femmes, r. Et. - Dumont, 22 A l'Administration, rue Micheli-Du-Crest, 14